

TECHNICAL WRITER (A)

APPLY ONLINE

APPLY WITH LINKEDIN

APPLY WITH XING

JOB NUMBER

CGS11301

COUNTRY

Switzerland

COMPANY

HAPA

CITY

Volketswil

Als Technischer Redakteur bei Hapa beschäftigst Du Dich mit unseren Produkten, recherchierst und erarbeitest die Informationen in den entsprechenden Fachteams. Dabei arbeitest Du eng mit Produktdesignern und -entwicklern, Softwareingenieuren und Projektmanagern zusammen.

Haupttätigkeiten und Verantwortlichkeiten

- Erstellen von Bedienungsanleitungen und Qualifizierungsdokumenten zugunsten von Maschinenprojekten
- Erstellen von neuen und Pflege von bestehenden Modulen und Templates in einem XML-basierten Redaktionssystem
- Koordinieren von Übersetzungen
- Erstellen von Fotos und Grafiken
- Aufbau, Pflege und Betreuung der Hapa-Terminologie
- Unterstützen anderer Abteilungen bei der technischen Kommunikation

Das bist Du

Um in dieser Funktion erfolgreich zu sein, setzen wir voraus, dass Du über einen technischen Hintergrund verfügst und Interesse daran hast, dich mit den einschlägigen Normen und Standards vertraut zu machen. Deine Kommunikationsfähigkeiten, sowohl im technischen als auch im nicht-technischen Bereich, sind ausgezeichnet. Du verstehst technische Zusammenhänge und hast Interesse an neuen technologischen Entwicklungen. Du hast Freude daran, als Teil eines Teams einen Beitrag zum Projekterfolg zu leisten.

Erforderliche Fähigkeiten

- Flüssende Beherrschung der deutschen und englischen Sprache in Wort und Schrift
- Erfahrung und Ausbildung im Bereich der technischen Redaktion oder Bereitschaft sich darin weiterzubilden.
- Kenntnis von Produkthaftung, Produktsicherheit und Rechtsvorschriften oder Bereitschaft sich darin weiterzubilden.
- Strukturiertes analytisches Denken sowie selbständige, exakte und termingerechte Arbeitsweise.
- Kenntnisse im Umgang mit Content Management Systemen (CMS), vorzugsweise TIM-RS.
- Kenntnisse im Umgang mit Adobe FrameMaker, Adobe Illustrator, Creo und Across von Vorteil.

Unser Angebot

Eine vielfältige und spannende Tätigkeit in einem international tätigen Unternehmen mit einer klaren Wachstumsstrategie. Es ist erwünscht, dass Du unser Unternehmen aktiv mitgestaltest. Als Arbeitsumfeld bietet Dir Hapa einen attraktiven und zukunftsorientierten Arbeitsplatz, Weiterbildungsmöglichkeiten, Talentprogramme sowie weitere zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Flache Hierarchien und ein tolles Arbeitsklima runden unser Angebot ab. Zudem steht Dir ein kollegiales und motiviertes Team zur Seite.

Fühlst Du Dich angesprochen? Dann sende uns bitte Deine kompletten Bewerbungsunterlagen online über unser Portal.

Es werden keine Bewerbungen von Personalvermittlern angenommen.

Bei Fragen stehen wir Dir gerne zur Verfügung.